北京女子高等師範週鐫

Peking Teachers' College for Women Weekly

（第四十七期）

要目

教育部令准自民國十三年二月份起正金銀行所扣鹽餘項下每月尚餘十五萬元專指為京師國立八校及公立各校教育基金

呈部為校款輟發外商逼債聲言收管校舍懇請設法應付以維校務事

◁報資▷

本期兩大張

每份銅元二枚

每月七份（郵費在內）

全年八角（郵費在內）

▲注意凡訂閱在一月以上者，張數加增不另取資

部令

教育部訓令第二一一五號

令北京女子高等師範學校

為令行事准國務院第二一一四號公函以財政部提出民國十三年二月份起正金銀行所扣鹽餘項下每月尚餘十五萬元擬即專指為京師國立八校及公立各校教育基金一案茲經國務會議議決照辦等因抄錄原件函部查照等因到部合即令行知照此令

中華民國十二年十二月六日　教育總長黃郛

呈文

呈為校款輟發外商逼債聲言收管校舍懇請設法應付以維校務事竊屬校於民國七年十月為收買恆氏民房建築附中學校宿舍改建蒙養園保育室及本校添招專修科設備等事曾以校舍抵押與比商義品放款公司借款四萬五千元當經訂立契約并呈報　鈞部在案屬校對於該公司歷年查照契約規定按期付款近以校款停發積欠日鉅應付維艱復於十一年十二月二十七日瀝陳困苦情形懇求　鈞部設法撥還計此項按期應付未付之款截至本年十一月止本利已達一萬七千八百零九元二毛五分之多該公司再四來索并聲言若再不付款即照條約所訂來校收管房舍似此危急何堪因循茲為維持屬校生命計惟有撿同該公司聲稱履行契約之函件呈請　鈞部迅予設法解決俾學校根本不至動搖實為德便謹呈

教育總長

北京女子高等師範學校校長許壽裳

公函

本校公函第一五一，一五二，一五三，一五四，一五五，一五六號

逕啓者茲據本校

豫　高秀英

燕　李淑慧

秦　李鳳蓮

浙　王竹岩　許美蘇

燕　朱芝瑛

晉　田汝珊

籍學生　呈稱生來本校行將四載明年暑假即為生等畢業之期所有旅行參觀等費各省學生均由本省或本縣籌助參觀費用每名二三百元今生等畢業旅行在邇理宜照例請求本省省長查照舊例准予撥給旅行參觀津貼并請早日由省庫撥匯或轉飭令

開封

懷安

蒲城

紹興

清苑

渾源

縣縣知事准予籌措發給以便屆時成行等因查該生所稱係屬實情用特具函奉達希即查照施行此致

河南

直隸

陝西

浙江

直隸

山西

省省長

本校公函第一五七號

逕啓者據本校黔籍學生楊素珣譚彩珠孫垚姑李懿等聲稱現因資斧艱窘費用繁多懇請函達貴省官廳將各生本籍十一年下季津貼與十二年上季津貼一并匯校以便接濟等情前曾具函代達至今未蒙復示該生等屢來詢問并請函催用特具函奉詢即祈貴省長體恤青年遠方求學之苦查照舊例轉知本省教育廳將各生應得津貼迅予籌發以惠士林至為感荷此致

貴州省長

本校公函第一五八號

逕啓者茲據本校畢業生現充本校教員甘君濬昌聲稱濬昌自畢業後即擬至師大教育研究科專攻教育當時因病不果深以為憾近聞師大教育研究科有特派生一例濬昌極欲前往惟聞該校章程凡充特派生者須由畢業學校或服務機關正式派送始合入學手續為此懇請本校致函師範大學請其准予就學等情查甘君確由本校畢業并現充本校兼任教員用特具函奉達希即查照收入為荷此致

師範大學校

本校公函第一五九號

逕啓者頃據本校保靖縣籍學生胡先素聲稱生自今年暑假考入本校肄業體育學系此地生活程度甚高學校費用亦甚夥生家境寒微力難供給惟保靖縣對於留學外省各公私立大學校學生向例皆有津貼生理宜援例請求以資補助懇請本校致函本縣勸學所請其查照舊例准予補塡津貼名額籌款匯校以便得有接濟不至因貧輟學等情用特具函奉達即希

查照施行此致
保靖縣勸學所

本校公函第一六〇號

逕啓者頃准
貴廳函開案奉省長發下貴校公函請補給黔籍生蹇華芬官費一案到司查與本省補助留學國立各高師學生學費辦法尚無不合准予每年津貼國幣八十元卽自本年下季起支以資鼓勵等因案本校自本學年始改設大學預科所有蹇華芬一名係考入大學預科學生又據該生聲稱黔省舊例對於留學省外大學學生每年津貼數目係二百元前函因未詳細聲明致貴廳來函亦僅准予與高師學生處同等之待遇茲更補詳此項情節併祈
查照黔省大學學生津貼舊例數目准予補額匯發至爲感荷此致
貴州教育廳

來函

湖北教育廳公函第四一二號

逕復者准
貴校函爲鄂生催請津貼幷送名單一紙准此查此項津貼向由財政廳發給到廳照案支配分匯欵到卽寄近因湖北政費奇絀致將此項津貼稽延迭經本廳函催發欵並派員守領各在案准函前因除函催財政廳發欵外相應先行函復卽希
查照爲荷此致
北京女子高等師範學校

貴州教育司公函第二一一號

逕復者案奉
省長發下
貴校公函請補給黔籍生蹇華芬官費一案到司查與本省補助留學國立各高等師範學生學費辦法尚無不合准予每年津貼國幣八十元卽自本年下季起支以資鼓勵相應函復卽希
查照轉飭該生知照并請照前寄黔籍學生成績簡明表將該生成績塡送本司以憑備案實紉公誼此致
北京女子高等師範學校

黑龍江省長公署公函第一八〇號

逕覆者案查前准
貴校函請將江省學生彭文鴻津貼卽行匯校以便接濟等因當經轉飭教育廳查核辦理去後茲據該廳覆稱查該生彭文鴻十二年度上期津貼已於本月六日交由本省中國銀行匯訖奉令前因理合具文呈請核施行等情前來除指令外相應函覆
貴校請煩查照此致
北京女子高等師範學校

廣東省長公署公函

逕啟者案奉
廣東省第一三三五號訓令開現准
北京女子高等師範學校公函開據本校粵籍學生潘文芳李筱青陳應時石福國許瓊寶等呈稱爲請援例函達本籍官廳給予津貼事案本校粵籍學生向由學省省長予以津貼歷年辦理在案今生等考入本校大學預科學費伙食以及書籍文具均屬自備每月所費不下四五十元生等均屬寒微若不仰給公家必致爲貧輟學爲此懇由本校函達廣東省長請從優發給津貼以便接濟等情該生等所呈俱屬實情用特具函奉達希卽查照施行俾惠士林至級公誼等由到署查北京女子高等師範學校補助學費原有定額現在有無缺額可補該生等請從優發給津貼自應由廳查明酌辦准函前由除函復外合行令仰該廳長卽便查案核明妥議具復察核此令等因奉此查本省現在庫藏支絀已極所有應解各留學經費積欠尚鉅該生等所請從優發給津貼一節應從緩議惟查本省留學貴校學生津貼向來定額爲十二名本年倘有缺出自可酌予頂補俾符原案又前據貴校粵生許廣平林卓鳳二名呈請補給官費前來當經敝廳函請貴校查明有無缺額見復核辦各在案玆復奉令前因除先行呈復外相應函達
貴校希爲併案查明見復以憑核辦至級公誼此致
北京女子高等師範學校

吉林教育廳公函第一一七號

逕啟者查修正國立高等專門以上學校吉林學生獎勵簡章業於上年十二月間送請
查照在案其第六條內載每屆秋季始業三個月內由教育廳函請各校鈔送本省學生上學年成績爲分配獎勵金之標準等語現距秋季始業已經三月上學年學生成績諒已評定茲特檢同表式函達
貴校請煩查照迅予塡列見復再查此項獎勵金係併各校合格吉生平均分配
貴校上學年如無吉籍學生亦請函示用資參考至級公誼此致
北京女子高等師範學校
附吉林學生成績調查表式一紙

大學或學校　吉林學生成績調查表

姓名	年歲	籍貫	入學年月	現在某科或某部及年級	上學年成績（總平均分數或等第）	曾得何項津貼	備考

注意一　本學年留級學生請在備考欄內註明
注意二　分科記等之學校請比照　教育部記分法某生總平均分數應爲若干或列何等註入第六欄內以便照給獎金

本校紀事

十二月一日評議會

到會者
歐陽祖經　艾華　鄭奠　吳清林　孫世慶
張澤垚　許世瑢　歐陽曉瀾　經代　曾仲魯　艾代
楊蔭榆

主席報告來往文件及本校開課情形

議決事項
一，哲學科主任事，根據傅先生來函，除與徐旭生先生先行接洽外，一面函詢傅先生，
二，註冊部長，暫時請程石軍先生代理，
三，英四英文教學法，請楊先生擔任
四，理化三倫理學，請林礪儒先生擔任，
五，程錫新先生所任英文課程，請楊先生與歐陽先生接洽辦理，

教職員會致張湘生 吳迅如 吳鼎忱 曾仲魯 鄭介石 諸先生函

先生大鑒逕啓者前因八校教職員全代表聯席會議決各校應加派代表等因茲查照前次選舉票次多數添請
先生爲本校代表特此通知敬請
台安
女高師教職員會謹啟十一月二十二日

吳迅如先生覆教職員會函

教職員會諸先生台鑒頃奉
大札敬悉八校教職員聯席會議決定各校添派出席代表震亦謬列其間義務所在何敢推諉無如鄙人事繁材絀實難並顧兼營校內現雖停課而舍務部仍照

常辦事所有出席代表請另選次多數充任以免貽誤特此奉覆並乞鑒原爲幸此請

公安

吳震謹啟 二十三日

通知

逕啟者本校註册部長修雙海先生因事辭職所有註册部長一職請程石軍先生暫代特此通知即希

查照此致

北京女子高等師範學校啟 十二月一日

敬啟者本日午後四時在美專開五校教職員代表聯席會首由主席報告黃總長允至遲於八號以前將三萬元發出並議決此後常會定於每星期日午前十時至十二時舉行本星期六午後三時開臨時會等因特此報告此頌

公綏

女高師出席代表啟 十二月五日

北京國立師農工大美專女高師五校教職員代表聯合會簡章

第一，本會以北京國立師範大學，農業大學，工業大學，美術專門，女子高等師範五校教職員會選出之代表組織之。定名北京國立師農工大美專女高師五校教職員代表聯合會。

第二，本會以聯絡情誼共同維持五校爲宗旨。

第三，本會設正副主席各一員。由各校代表投票互選之。每校一權。得票過半數者當選。任期半年於每年三月九月之第四星期內改選之。本會設文牘二員。庶務會計各一員。均由主席指定之任期與正副主席同。本會主席爲開會時主席及對外發言代表。主席有事故時。由副主席代理之。文牘掌管開會記事及本會一切文件。庶務掌管本會一切雜務。會計掌管本會一切開支。

第四，本會議事。須五校代表列席。以過半數之同意議決之。表決時每校一權。

第五，本會每星期開常會一次。遇有必要時。得由主席或一校代表之請求。隨時召集臨時會。開會時間隨時酌定之。

第六，本會經費。由各校教職員會按各校經費之比例分担之。其開支每半年報告一次。

第七，本會會所。暫設前京畿道美術專門學校。

第八，本簡章自議決公布之日起施行。如有未盡事宜。得隨時由代表提議共同修改之。

逕啟者本日午後二時八校教職員代表聯席會議開會首由主席許梓政先生報告因俄國庚子賠欵事曾用八校聯席會名義函致顧少川王叔魯兩先生及北京銀行公會請追認並議決每校各推出席代表二人於明日上午十二時以前齊集美專以便分別往見顧王黃三總長等因特此報告並將函文抄錄呈覽順頌

台綏

女高師出席代表謹啟 十二月七日

致顧王二函

少川叔魯先生鈞鑒：敬啟者，首都教育，阢隉萬端，非有永固不拔之基金，維持現狀且難，遑論發展。同人盱衡時局奔走呼號，迄無寧日。祇以願宏力薄，莫奏寸功。近者俄蘇代表，對於我國夙懷善意，覩八校之困苦，表深摯之同情，宣言放棄全部庚子賠欵。指定作爲我國教育基金，首先撥充八校維持經費，退欵興學，前例可徵，矧以國民互助之精神，謀爲百年樹人之長計，此在當局，果有維持教育之誠心，早應自動主持，更何忍於外人宣言退還以後，竟將教育界應得之利權，任意撥充他用。傳聞使領經費，即以俄國庚子賠欵抵押，此例一開，使領經費可撥，則何處不可撥，將來教育基金，永無保障，誠恐八校之一線希望，轉付諸沈淪黯淡之中。此同人所不得不據理力爭者也。執事長才碩望，對於教育素具熱忱，際此存亡絕續之交。知必能力爲援助，決不忍逆方奮之輿情，敗垂成之美舉，隳國際之信義，阻教育之生機。用敢函達台端，詳陳利害，保存國脉，繫此一舉。事成惟執事竟其功，事不成亦惟執事受其責。以執事之賢達，知必有以慰同人之望。臨風引領，不盡欲言

致北京銀行公會函

北京銀行公會台鑒：敬啟者，查俄國庚子賠欵，早經俄代表宣言全部放棄，並指定作爲我國教育基金，首先撥充八校維持經費。是此項賠欵，實爲八校應有之權利。近聞政府即以此欵抵押使領經費，隳國際之信義，阻教育之生機。同人自不能不據理力爭。惟念銀行公會諸公，對於教育素表同情，援助維持，不遺餘力。用敢鄭重聲明，所有此次俄國庚子賠欵，係指定作爲教育基金，如政府任意撥充他項用途，同人誓不承認。并懇請貴會諸公，萬勿遽予允許，以免糾紛，而繼教育。不勝翹企之至。

敬啟者修伯潤先生辭職離校註册部事已由程石軍先生接任修先生所遺爐火委員會職務應請程先生担任除函達程先生外特此通知即祈

查照此致

爐火委員會啟 十二月八日

報告

民國十二年十一月29/30日本校會計部賬略

截至本月二十八日止結存	特別流通券	8,237,000
	現金	573,486
本期現金收入數（借用膳費）		600 000
收回雜項豫支款		64,000
共計結存	流通券	8,237,000
	現金	1,237,486
本期現金支出數		
本校附屬蒙養園10/經費		30,000
文具		4,000
郵電		無
購置	圖書	133,004
	雜品	12,850
消耗		233,998
修繕		4,500
雜支		83,150
浮支（教職員豫支欠薪）		282,000
共計		783,502
本日止現金結存數		453,984
外存特別流通券		8.237.000

（備考）按本期所發蒙養園經費三十元爲維持該園現狀計消耗項內支出爲師範生十天火食及生煤爐用木柴等費

民國十二年十二月一/七日本校會計部賬略

截至上月止結存	特別流通券	8.237.000
	現金	453.984
本期現金收入數		
教育部發給本校附屬各校4/分經費		900.690
共計結存	流通券	8,237,000
	現金	1,354,672
本期支出七天計算		
附設補習科10,/經費		100,000
附屬中學校7/經費		480,000
附屬小學校8/經費		230,000
附屬蒙養園10,/經費		90,000
文具		無
郵費		5,000
購置	圖書	5,790
	雜品	2,600
消耗		3,082
修繕		無
雜支		12,500
浮支（教職員豫支欠薪）		238,500
共計		1,167,472
本日止現金結存數		187,202
外存特別流通券		8,237,000

（備考）按校中欵已告罄倘日內再無維持費發給則應付爲難恐慌之象近於眉睫矣

詩

死榻

(T. hood)原著　重因譯

整宵我們守着她喘息，
她的呼吸漸輕而漸低，
一波的生命在她胸中
上下的徘徊。

二，

我們秘密的言語，
徐徐的微動
我們如能假她半分之力
她便可生了。

三，

我們的希望迷陷我們的恐懼，
我們的恐懼迷陷我們的希望！
當她睡時我們想她已死，
當她死時我們想她已睡。

四.

朦朧和淒慘的早晨來了
跟着威寒和急雨，
她靜的眼瞼合閉了！
她已到他世去了。

望月　鄭振勤絜靑

一燈紅瘦峭寒時。百感紛來久廢詩。今夜捲簾望明月。盈虛之理幾人知。

釣翁

大地橫流夢不安。浮生心力付漁竿。斜風細雨不歸去。身着蓑衣忘却寒。

和鄭薑門先生九日遣懷原韻

久作離家泛海涯。江關幾度又京華。平安喜託南歸雁。風雨頻棲古木鴉。詩思入秋秋共瘦。客窗讀月月偏斜。吾師好句皆珠玉。肯把吟情讓八叉。

附屬中學

校友會紀事

十一月二十六日藝術史地辯論三組開會選舉幹事

辯論組幹事六人　主幹維素好　蘇國才
幹事錢淑傑　蕭淑珍　陳常玉　錢家彥

藝術組幹事四人　汪百熙　陳燕翠　蒲耀瓊
阮冠世

史地組幹事二人　高福榮　潘貞元

但史地組人數太少仍擬展期募集會員

十二月三日開校友會第二週年紀念會是日天晴午後一時開會到會會員在四百人以上開會秩序爲唱國歌校歌會長報告提議事件會員演說茶點餘興而餘興一項共有十五節目其大部分爲新劇此外爲唱歌音樂等至下午八時而散茲將是日報告事項及演說辭摘錄於後

會長歐陽先生報告

今日是我們校友會的第二週年紀念日我們很快樂的開這個大會其目的有三一則是表示慶祝本會的前途二則是歡迎本年加入的新會員三則是借此機會大家歡聚一堂既可增進友誼並可討論本年會務本年新添的會員共一百三十餘人新舊會員總計起來共有五百五十餘人足見我們校友會的團體一年一年的發達那嗎這個團體所做的事業自然也應有相當的進步我希望新舊會員本着互助的精神共謀進步對於本會須多發表意見今天不及提議日後猶可通信語云集思廣益多一人建議在會務上即多得着一點幫助將來會裏的成績自能勝過往年了這種希望也可以說是大家都有的

至於上年經過的會務大半已經刊登闢才雜志第二號如收支報告亦已另行印發不必再說惟與往年比較不同之點約略述之

本會自去年改選以後各部照常進行如總務部所辦之事與往年差不多職員也很盡職但徵收會費一事稍感困難就是乙種會員的會費往往收不齊大概是乙種會員有的遠離北京有的雖在京而忘交下以致預算收入不符原數以後希望諸君早早把會費交下又如學藝部自改組以後各會員入組研究的亦頗踴躍如國文英文數理化史地等組開過會好幾次講演研究問題很有成績各組辦事的主幹幹事都是甲種會員做事很負責任暑假時出版的闢才雜志第二號內容很豐富這是比較往年進步的不過美中不足的地方就是藝術辯論編輯三組因爲人數過少以致沒有組織成功爲一缺點希望今年不要再有這缺點再如體育部的成績比較往年也很進步入組練習的會員都能始終一致沒有半途退出的凡是比球旅行等會員都是很有精神和興趣惟娛樂部比較往年稍爲減色除茶話組外絲竹鋼琴二組起初尚不乏人後來漸漸減少最後簡直沒有人去研究大概原因一半由於指導不得法一半由於研究的人不肯耐心練習這是一件憾事總而言之這一年的會務有勝過往年的固屬可喜有不及往年的當然不能滿意我希望大家對於勝過的呢仍舊努力不及的呢更要奮力追赶要使我們的會務一天比一天進步纔好

附屬小學

改用新教育法（續前）

（丁）抄筆記者

級次	科目	種類	擔任者	備註
初一	筆算	演題	李靜涵	
初一	園藝	摘錄	李愼純	
初一	衛生	摘錄	李靜涵	
初二	筆算	演題	高天民	
初二	園藝	摘錄	高天民	
初二	衛生	摘錄	高天民	
複一二	筆算	演題	嚴蘭畦	
複一二	園藝	摘錄	李愼純	
複一二	衛生	摘錄	嚴蘭畦	
初三甲乙	筆算	演題	王冀明 徐肇文	
初三甲乙	珠算	演題	王冀明 郭質如	
初三甲乙	園藝	摘錄	鄭書香 徐肇文	
初四甲乙	筆算	演題	鄭棨青 李幹卿	
初四甲乙	珠算	演題	李鼎甫	
初四甲乙補習	歷史	摘錄	李幹卿	
初四甲乙補習	地理	摘錄	鄧晉卿	
初四甲乙補習	園藝	摘錄	鄭書香	
補習	筆算	演題	李愼純	
補習	珠算	演題	李鼎甫	
高一甲乙	筆算	演題	張振華 陶淑範	
高一甲乙	珠算	演題	陶淑範 鄭書香	
高一甲乙	自然科	摘錄	陳仲澤 徐肇文	
高一甲乙	衛生	摘錄	陶淑範	
高二甲乙	珠算	演題	郭質如 鄭書香	

級次	科目	種類	擔任者	備註
高三	珠算	演題	鄭書香	
高三	烹任	摘錄	黃慕周	

(戊)完全不用書與印刷者

級次	科目	種類	擔任者	備註
初一	講演	口述	李靜涵	
初一	體育	實演	尹蕙清	
初二	作文	自由記述	高天民	
初二	講演	口述	高天民	
初二	體育	實演	尹蕙清	
複二	作文	自由記述	嚴蘭畦	
複一二	講演	口述	嚴蘭畦	
複一二	體育	實演	李誠中	
初三甲乙	作文	自由記述	王蕢明 徐肇文	
初三甲乙	講演	個人記錄	王蕢明 徐肇文	
初三甲乙	體育	實演	李誠中 張振華	
初四甲乙	作文	自由記述	鄭絜青 唐潔蘋	
初四甲乙	講演	個人記錄	鄭絜青 唐潔蘋	
初四甲乙	體育	實演	李誠中 陶淑範	
補習	作文	自由記述	李鼎甫	
補習	講演	個人記錄	李慎純	
補習	體育	實演	尹蕙清	
高一甲乙	作文	自由記述	陳仲澤 金少寧	
高一甲乙	講演	個人記錄	陳仲澤 金少寧	
高一甲乙	體育	實演	陶淑範 黃寶珍	
高二甲乙	作文	自由記錄	郭質如 黃慕周	
高二甲乙	講演	個人記錄	郭質如 黃慕周	
高二甲乙	體育	實演	陶淑範 黃寶珍	
高三甲乙	作文	自由記述	王友蘭	
高三甲乙	講演	個人記錄	王友蘭	
高三甲乙	體育	實演		

(己)採用書者

級次	科目	書名	冊	擔任者	備註
初一	國語	商務國語教科書	一	李靜涵	新學制的
初二	國語	商務國語教科書	三	高天民	
複一二	國語	商務國語教科書	一三	嚴蘭畦	
初三甲乙	國語	商務國語教科書	五	王蕢明 徐肇文	
初三甲乙	習字	九成宮分類字帖		王蕢明 趙尚卿	
初四甲乙	國語	商務國語教科書	七	鄭絜青 唐潔蘋	
初四甲乙	大楷	九成宮分類字帖		李誠中 趙尚卿	
初四甲乙	小楷 行書	靈飛經 格言摘要		李誠中 郗晉卿	
初四甲乙	閱書報	兒童世界遊記		鄭絜青 唐潔蘋	
補習	國語	國語讀本	一	李鼎甫	本校選印
補習	大楷	自由臨帖		王友蘭	
補習	小楷 行書	格言摘要		李慎純	
補習	閱書報	兒童文學讀本		李慎純	
高一甲乙	國語	國語讀本	一	陳仲澤 金少寧	
高一甲乙	大楷	歐字柳字		陶淑範 鄭書香	
高一甲乙	小楷 行書	格言摘要		陶淑範 鄭書香	
高一甲乙	閱書報	自由選擇		陳仲澤 金少寧	
高一甲乙	英語	鮑氏讀本	一	陳仲澤 張振華	
高二甲乙	國文	國語讀本	三	郭質如 黃慕周	去年選本
高二甲乙	大楷	歐字柳字		郭質如 郗晉卿	
高二甲乙	小楷 行書	格言摘要		郭質如 郗晉卿	
高二甲乙	閱書報	自由選擇		郭質如 黃慕周	
高二甲乙	筆算	新式算術教科書		郭質如 鄭書香	
高二甲乙	英語	鮑氏讀本	一	陳仲澤 張振華	
高三	國文	國文讀本	五	王友蘭	
高三	大楷	自由臨帖		王友蘭	
高三	小楷 行書	格言摘要		王友蘭	
高三	閱書報	自由選擇		王友蘭	
高三	筆算	新式算術教科書		王友蘭	
高三	英語	鮑氏讀本	二	張振華	

組織自習會

初級補習科的學生都是因特別情形不得入高級一年的所以自入學以來他們自覺有特別努力求學的必要在開學兩週以後對於求學方面有許多地方知道必須同學互相勉勵互相幫助

第一步　有一天早晨我去到教室內見那些學生有獨坐閱書的有三五成羣討論功課的我贊許兼勉勵了他們幾句話有一個學生說我們這樣研究沒有合適的辦法不十分方便我們若組織一個會大家互相幫助互相勉勵豈不更好麽有個學生大聲喊道我們定要組織個會還要請先生幫助我們有的問怎樣組織呢？等一時你們同學到齊了大家商議罷

第二步　上課的時候有幾個學生要求商議組織個會的辦法並要請我作主席

討論的手續有二種，一，隨時提出問題就隨時討論，二，先把要討論的事項寫出來再逐條討論這兩種手續用那一種呢？大家贊成用第二種於是大家想出許多該商議的事項寫在黑板上又整理合併了一番成了下列的幾項

1、名稱　2、宗旨　3、組織　4、自習的功課

5、自習的時間　6、會中辦事的人　7、辦事人當做的事

按照前面所寫出來的事項逐條討論如下

一，我們這個會叫什麽名子？有的說自治會有的說學藝會有個學生說我常聽我哥哥說他們那學生自治會裏所做的事情很多不只是功課上的事我們這會只是互相研究功課不作別的事怎麽能叫自治會呢大家很贊成他的說法忽然一個學生立起來說方纔說我們這會祇是溫習功課就叫溫習會罷討論的結果定名爲補習科自習會

二，本會主要的目的是什麽？大家以爲是溫習功課那末溫習功課的目的是什麽？於是追究出根本的目的是研究各種功課使得徹底明瞭以求學業上的進步

三，本會是由誰們組織成的？怎樣的人才有會員的資格？他們對於此項都很明瞭會員即補習科的學生並且人人願意入會

四，本會中要特別研究的是那些科目？有人提議按照本級課程表把所有的科目都寫出來再商議去留，當抄寫到工藝科時有個學生說像工藝，美術，體育，音樂……科目都不必寫了衆贊成討論的結果要在會中研究或練習的是國語，英語，數學，珠算，習字，五科

五，許多學生覺得早晨上課前精神很好研究功課很合宜並願利用放課後休息時間去溫課遂議決此二時爲自習時間

六，他們要選舉兩個會長每組舉一組長議決以後忽然有個學生說只有一個組長如果他請假沒有到校怎樣辦呢？於是又改爲每組舉兩個組長

七，討論的結果他們以爲會長應當統轄全會的事務各組的事情讓各組組長辦理

第三步　本會的大體都商議了必須再編成文字寫出來大家才好按照去做是推舉二個人做呢還是大家都做呢？他們覺得這事很有意思都想試作一篇於是議定各做一篇挑一篇好些的修正了就算本會的章程有個小學生說我不懂作章程怎麽做請先生給我講一講又有學生要求先講一篇這

樣文字大家再做衆贊成

在上國語的時間講了一篇學校商店的規程並且把章程上的要點也稍稍研究了一下於是就起手去做但是大家想了多時寫不出題目來就又討論了一下定爲補習科自習會簡章

第四步　大家做完還了一篇較好些的共同修訂又發現了好多事項沒有規定在簡章裏有個學生說這些事應當都塡在簡章裏你們要認清這是個簡章祇要把重大事項規定在裏面就可以那些詳細的辦法應當另外規定學生們說詳細的規定在那裏我們也可以有詳細規定麽？那叫做施行細則你們當然可以定的大家很歡喜的要再規定細則有個學生提議把這事也寫在簡章上衆贊成

有人問這簡章以後還可以改不可以？又一學生說常常改起來太煩了是的，那末怎樣才好呢？討論的結果有不合適的得依六人以上提議修改之現在把修正過了的附在後面：（見後）

第五步　簡章做妥就商議作細則的辦法他們願意推舉幾個人先起草大家再討論修正於是就推舉起草員三人舉定以後起草員要求大家把主要的事情稍討論一下好按大家的主義起草大家認可有人提議還按上次討論的手續於是大家想了些重要的事項寫在黑板上逐條討論起草員把主要的事項都記了出來就去起草

第六步　起草員擬好了細則就在國語時間提出來請大家修正現在把修正過的細則也附在後面（見後）

第七步　簡章細則既已擬妥就照章選舉會長組長（選舉時用不記名的投票法）實行起來有些學生想着簡章和細則裏定有許多不妥的地方但是想不出方法來怎樣能知道那不妥的所在就問我怎樣辦法你們把他登在本高師週刋上各位先生見有不妥的地方才能指正他們有的很喜歡的主張登載出來有的怕見笑於人不願發表結果決定登載出來

第八步　討論登過刋辦法時發現了幾個問題⑴用什麽格紙寫出來？⑵稿子交到什麽地方？⑶祇交稿子麽？還要寫信給他不？⑷這信怎樣寫法？

⑴有個舊學生說我記得主任報告過說要投稿的必須用本高師印就的稿紙來寫於是他們就要舉人到高師裏去取紙稿「不必到那裏去！本校主任室有稿紙」

⑵商議着派兩個人到高師去問一問將來寫信封時才好寫

⑶大家一致主張要寫一個信

⑷學生們想不出寫這信的格式來請求先生給他們講寫信的格式但是沒有樣子怎麽講呢大家同聲說請先生印一篇給我們講罷

按照前面決定他們的計劃是：⑴舉兩個人到本高師裏去問那一部分收受週刋稿子⑵在習字的時間用週刋稿紙把補習科自習會簡章和各組施行細則每人抄寫一份選好的請先生印二篇書信文用在國語時間來講⑷講過了信的寫法就在作文時間每人作一篇送登週刋稿子的信

第九步　學生們按前面的計劃都把各事作完就選了一份稿子又寫好了信就推舉兩個人送交本高師週刋編輯處（信從略）

補習科自習會簡章

第一條　本級全體同學發起自習會以求學業上的進步

第二條　本會由補習科全體學生組織之凡本級同學皆爲會員

第三條　本會按自習的學科分成五組

一，國語組　二，算術組　三，英語組　四，珠算組　五，習字組

第四條　本會設正副會長各一人每組設組長二人

第五條　正會長管理全會事務副會長幫助正會長照料一切

第六條　組長負監察會員的勤惰維持自習時秩序等責任

第七條　自習時間：上午朝會以前和下午放學後可在校中溫習算術珠算國語英語未熟悉的宜在家中溫習習字則必須在家中練習

第八條　遇必要時得邀請該科擔任先生指示自習方法

第九條　各組施行細則另定之

第十條　本簡章若有不適宜處得依六人以上之提議隨時修正之

各組施行細則

第一條　各組組長由各組推選但是甲組組長不能兼任乙組組長

第二條　組長對於本組應負之責任如左

甲，取送成績（就是自習用的簿册）

乙，發表自習的事項

丙，維持自習時候的秩序

丁，考査會員自習的勤惰

戊，記載自習的成績

己，遇有必要的時候代表全組邀請先生到會指示一切

第三條　各組自習的事項和方法

甲國語

一，在未講以前檢査生字把他的音和義意注出來

二，預先分段擬作各段的文意

三，講了以後都研究明白了再抄寫幾次

四，有時用默書法考査自習的結果

乙英語

一，互相研究拚音的法子

二，讀音的時候互相較正以求讀音的正確

三，練習寫法

四，爲的考査勤惰可以默書或默寫生字

丙算術

一，練習式題時要快還不要有錯

二，研究文字題先要明白題理然後再算

三，討論新學的算理和算法

四，練習心算時要快要正確

丁珠算

一，溫習口訣

二，練習要快要準確

第四條　除了簡章上所規定的自習時間以外有的工作可以指定在家中去做

第五條　各組自習的時間分配如左

甲，國語　星期二星期四

乙，英語　星期一　星期三

丙，算術　星期五

丁，珠算　星期六

第六條　本細則有未妥處得依五人以上的提議隨時修正之

附則　爲各組便於實行起見手續簡單不取繁重故各組合定一細則

來稿

「女兒身世太淒涼」

瑞唐女士

當暮春三月的一個早晨，花園草長了，桃李花落了一地，暖和的風、時時還吹起地上的花片，與蝴蝶一同跳舞，那無知的黃蜂，還嗡嚶的飛來飛去採蜜，他們似乎還不知花已落完了是的那高纔過牆的桃李樹，滿出了新葉子，從那嫩黃的疎葉中，露出幾個小桃，小李，園門口的垂柳樹正對着園主人的小姐粧樓，微風蕩漾着那柔條，一絲一絲的飛向東又飛向西的，好像東亞美人梳髮，及西洋歌女跳舞，枝頭上的鵓鴣鳥，看了這種風光，益發縮起頸子，目不轉睛的對住花園叫，「姑姑，姑姑……」的，溫柔無賴的東風，忽的吹開那粧樓的葱綠紗簾了，只見臨窗坐着兩個女子，他們雖不能似小說上常說的小姐，具沈魚落雁之容，閉月羞花之貌，可是也不是普通所見的一樣，一個是穿着杏黃衫子在靠窗口一張貴妃床半睡半坐的支頤凝視園中花木，青黃的面，雖塗了些胭脂，也蓋不上那愁病的色，可是長眉細目，另有多病佳人的風致，那一個是穿了一身淺紅的衣裳，坐在一張搖椅上，隨那椅搖來搖去，態度非常活潑，論那面目，却也粉面朱唇，驕貴中露出樂天之狀，只聽那瘦的女子道，

「表姐我聽那鳥叫姑姑，我想起昨天姑姑託我的事了，」他拿起一塊粉紅的手帕，裏頭似乎包着些東西，很鄭重的輕舒素手；把他打開，「姑姑說叫我勸勸你，別總死心眼的講平等自由，自由平等非但不是女兒家可以講的，就是大爺們也不能呢，這是一張王總長大少爺的玉照，她說」拿手帕握着那微紅的小嘴，笑了一笑接下說「表姊呀！姑姑說叫你看看這人像貌怎樣，開心見誠的告訴我，別似上幾回那樣給你男人像片看就擲地，你反說姑姑管束你的自由，跟你作買賣的式的婚姻，跟你丟人，咳！表姊呀，不是我多口，父母沒有不疼惜兒女的，你終身的事他們還比你小心哪，再說…」話未完那粉紅衣裳女子接着說

「婉蘭，我常說你太老實了，哼，像你那樣被父母賣的婚姻，我是受不了的，難爲你還說，父母沒有不小心的呢，總長少爺也罷，總統少爺也罷，我沒見過，沒讀過一次，那是提不了婚姻二字的，婉蘭我也不看那像片了，你照這樣回我娘罷」

「表姊，你又來這套話了，我既然受了姑姑的託付，叫我怎好拿這空洞洞冷清清的話回她呢，再說你已經過了標梅時期，女大當嫁，倒也不是一件可以推託的事，不是我說一句不客氣的話，像你現在這樣倒是很多青春少年人來拜倒石榴裙下的，茶會哪，跳舞哪，看戲哪，他們都爭先恐後的侍候你，哼，他們這樣，你猜安好心眼麼，他們不過一來藉此巴結你父親的錢財勢力，二來他們可以飽飱小姐的佳容就是了，中國男子，到了二十歲，誰沒有妻子在家呀？我常聽他們說某人某人對他發牢騷說某某小姐眞愛他常當語言中含了一種怨他有了妻子意思，只好願結來生未了緣了●某人某人又說那某某經理的小姐，當不許他回家見老婆，小姐一步離不開他了，有一回，他醉了，拉着小姐求送他回家，那小姐居然不客氣，與他同乘汽車送他，車上怎樣任情調笑，也沒人看見，那小姐說怎樣子坐一年車，也不生厭呢，」「聽他自已放屁吧：」那女子怒說，「表姊呀，我就說是呢，中國講男女社交公開，不夠程度●常常叫女子方面吃虧的，表姊見識高廣，我的意思對不對你必是能判斷的，像你這樣年紀家世，還不好好的叫父母替你小心找一個，過幾年．不做續絃，也找不出好丈夫了，好兒子誰不早早的就有了妻子呀，我勸你還是平平心，聽姑姑替你找好吧，這王大少也不；

「哈哈，婉蘭越長越媽媽氣了，謝謝你，不要費話了，你照照鏡子，你那小臉多們青黃呵，呀！莫不是你那李三少爺出了什麼特別情形嗎？本來那孩子也太沒不顧輿論了，婉蘭，我告訴你一句話，你可千萬莫生氣，那三少爺聽說晚上，在書房與他母親的大丫頭銀香雙宿雙飛呢，他母親明知道這事，但又不敢說他兩人，現在說那丫頭已經有了身四個月了，老太太不但不生氣，還張羅叫他吃保胎丸，說，若是男孩子，將來娶你過去還不許你叫這丫頭名子，只可叫他妹妹呢，哼，那不是與你平輩了麼？」那表姊只管說，不提防她表妹婉蘭已經哭的淚人兒似的，只見她面色更加青白，抽抽咽咽的，止不住了，

「婉蘭，我說你不許生氣，你又不聽了，我早想告訴你這事，不過怕你難受，不講了，快別這樣子我還索性告訴你吧，等你也知道舊式婚姻眞是腐敗到家呢！」

「表姊，我：我不哭拉，你素性做好人做到底吧！咳，天呀！叫我將來怎過呀！』她擦了擦眼淚又無聲飲泣的哭起來，

「咳，罷了！我走了，回頭舅媽看你這樣，問起根由，一定抱怨我的，好在你又沒過門，事還可改的，不要太認眞了！」

「表姊！請你好心說完了再走，我一定不告訴我娘是你說的」

「婉蘭，你要看開點，不要太拘泥，本來定婚時你也太草率了，自己也不看一看這人到底品性怎樣的」

「我那裏知道這事呀！直到我去娘櫃裏找出紅綠緞匹，查問小丫環才知道呢！」

「我眞忍不住了，現在告訴完你吧，他們家怕那丫頭在你未進門前生下小孩，於面上不好看，所以昨天就送了吉日過來，叫舅舅預備你的喜事，舅舅知道這原故，滿心想推了他們，但是舅媽說，女兒終歸係人家的人，這次得罪他們，以後你更難做人了，她昨個哭了一天，好容易我們勸住她呢，現在已經答應他們定好黃道吉日五月初二了，婉蘭呀，只有一個月了，看你自己打主意吧，」

「我！我不去，我死也不去他們那裏，」婉蘭抽抽咽咽又哭起來，

「那樣子只可離婚吧，要離婚，現在倒是好時候，好在並未過門，又沒一男半女，離了婚，豈不是仍然干干淨淨，還你自由身嗎，像你這樣才貌身分，怕沒有好丈夫嗎」

「表姊呀，離婚倒是乾淨爽快，但是我父母必不答應，我若是不顧他們願不願就做去，那不氣壞他們了拉，咳，那樣，我是做不出的，」

這兩人正在悲憤的時候，忽聽有小脚脚步，蹬蹬的上樓梯一路喊，

「表小姐在這裏麼？姑太太打發人來請了好幾次哪，說華家兩位少爺，和孫總裁的少爺都在府上等小姐一齊出門呢，」

那老媽子一路說已經走進門來，看見這兩位小姐的神氣，倒呆了，跕住門旁，一聲不發，

「郭媽，跕住做什麼？快到洗面水來，等表小姐洗面，」婉蘭有氣沒力的發作道，

不多工夫，表小姐已經打扮得花枝招展的，臨行時，握住婉蘭的手說道，

「婉蘭，你自己終身的事，千萬不要爲順從父母，失掉了自己一生的快樂，可惜，你現在還未退婚，不然，那華家三公子，倒是一表人才，我可以介紹他給你呢，」

「表姊小點聲吧，若叫人聽見，豈不造我謠言嗎、五姨娘前天纔對爹爹說，我有兩個男朋友、給我寫情書呢，總而言之，我命不如人，我也不想這一生有什麼快樂了！」她眼圈一紅，淚又滴下來，只聽見樓底下一片聲喧，

「表小姐，明朝會，再來呀，請姑太太今夜裏來打八圈，記住呀」「表小姐，明朝來幫我上九章買衣料吧，你表妹懶極哪，少不得，將來表小姐喜事，也叫婉蘭盡心盡力的去幫你呢，明朝定歸來格，」接着汽車嗚嗚聲，把那如花如玉的表小姐送走了，

婉蘭無精打采的拭乾淚痕，懶洋洋的仍躺在貴妃床上，看窗外一片一片的落花，與那成雙整對的飛蝶，婉芳心似乎大受感觸似的，從那櫻口中噓出兩句似斷不斷，似悟不悟的話來，

「咳，也不過怎樣罷了！人生死活都是剎那間事，何苦認眞呢，」

○　○　○　○

那一去不回的光陰，忽忽的已過了一個整年了，又到了第二個暮春天氣，那花園裏，仍然是草長花飛，那春風仍是吹人欲困的，那垂楊柳仍舊的柔條輕擺，那鵓鴣鳥還「姑姑姑姑」的叫個不住，楊柳對過的小樓，湘簾半捲，時時吹出些藥味，夾雜些香爐烟，徐徐的出來，貴妃床還是躺著一個女子，鬢角眉彎，都剃過，一看就知那女

子己出嫁了：現在是歸寧時候，那女子仍是青黃的肉色，眉峯緊蹙，淚光點點，不用說她必定受了多少苦惱，說不出，道不完的，

貴妃床的旁邊坐着一個三十來歲的婦人，穿了一身黑花絲綢，細高身材，瓜子臉，半老佳人，倒也不惡，惟獨眉心眼角，隱隱露出含怨受屈的神氣來，她手拿一杯藥，很柔聲和氣的說道，

「大小姐喝完這杯罷，你娘說看父母面上，你是要保重身子的，只要你今天好了，她明天病就退了，大夫說你的病已退了八成，她非常喜歡，昨天她叫人給她飯吃呢，大夫說，你的病，是鬱惱成的，有氣時，哭一頓，說出來，倒也不致於病了，大小姐，你也太好了，從來沒聽你說過一句他們那頭的家事，怎樣委曲，你也沒對爹娘哭過一次，咳，怎會不悶出病來呢，」

「三姨娘！謝謝你哪，」婉蘭伸手接那杯藥，慢吞吞飲完，說道，

「三姨娘呀，今天趁人人都出街，我不防跟你說說我的苦處，可是，你不要和我娘說呵，我自從去年春天知道其要嫁這樣一個荒唐男子，我沒有一晚上不落淚的，嫁了以後只盼望他能愛我并那有喜的了頭，我不過事事讓他些，也就平平安安的過日子了，新婚的頭一個月，他倒是寸步不離我左右，當着客人，也跟我作很親熱的態度，被我痛戒他幾次，他反說我是沒情的女人，我看見婆婆及銀香常常的含怒含怨的看我，我不得不就和他開心見誠的說，叫他收起那了頭做偏房，并勸他去她那裏過夜，他拚命的不肯去，有兩晚上，我瑣他在銀香房裏，他開窗戶出來拍我屋門，我不肯開，他氣憤極了，駡我無情無義，且說我貪圖賢德的名，反叫他兩頭奔波，那晚上，就找朋友打茶圍解悶去了，婆婆不但不怨他兒子行爲乖妄，反怪我假惺惺，逼丈夫逛窰子，銀香說，少爺待她那樣沒情，是我調唆的，我孤身處此兩難之間，每天見的不是怨容也是怒色，他呢，也就變了，每天總是晚上兩三點回來，醉薰薰的滿口胡言亂語，一回說我像花小寳，一回又叫我林平卿，在人前動手動口的作那偈促態度，把我羞的什麼是的，他口袋裏，不時的帶回些香巾哪，頭髮哪，像片哪，他還津津的告訴我，這是誰的定情東西，那肉麻的相片，擺了一房子，我怕人看見，收起來，他反笑我妒嫉紙片呢，那銀香自從失寵，遷怒於我朝夕的在婆婆面前學是非，那老太太就指雞駡狗的，說狐狸精哪，不要臉的女人哪，寧願叫男人逛堂子，不叫他親近家裏人，咳，閒言閒語，叫人氣死，我沒有一天不哭兩三次的，雖然，不短衣服，不短錢的供給我，可是心裏愁苦，都是沒用的」。

我十二月初，病倒了，發燒到一百零七度，婆婆還說我裝病，詐男人嬌，那沒出息女婿，倒是坐我房內守了幾天，無聊無賴的引我說笑，一天裏電話十多回，來找他不是什麼班，就是什麼里的嬌姐找他去，整天吱吱喳喳的，打電話，惹得我心更煩，病更重了，足足這樣的受了兩個禮拜，稍好點又要預備過年的人情，正月裏不是我又病倒了麼！咳！」

婉蘭眼圈又紅了，聲又咽住了，

「大小姐呵，姑爺對你感情，總歸不算錯個」，三姨娘說，

「哼，罷了，冷一陣，熱一陣的，沒有一些眞情義，過些日子，玩夠看夠，也和銀香一般，去年我剛好了，他還和我商量娶那羞花，閉月兩姊妹作妾呢，我怕和婆婆說，他拚命的央求我，到底我沒有那樣大膽答應他，他駡我吃醋不賢，我只好忍氣吞聲的受了，姨娘呀，還有什麼過頭！早知道日子越過越苦，如此結果，我恨不當初，一刀兩斷的，退婚省事哪我表姊已經勸了我好幾次，我不聽他，現在後悔不及了，」她那們樣多舒心呵」，

「咳，別提表小姐了，說起叫人傷心」，「怎回的事呀」？

「大小姐呵，你聽見千萬不要悲痛，她已經死了兩個月了」，

「呀！她怎死的？爲什麼我并不知呢」，婉蘭熱淚紛下，越拭越不乾，

「你病重那時她死的，她爲人也太好自由了，你知他爲什麼死的呢？」「不知道，快說罷，」

表小姐不是跟華家兩個少爺和王經理少爺很要好的嗎，原來三個人，也一百二十分的傾倒那小姐，今年正月，你病沈重的時候，他們鬧出事來了，他們三個人，都向表小姐求婚，她輕輕的都推却了，誰知這三個人都各懷疑心，以爲小姐有所歡故此拒絕，必要得纔甘心，各人都對人說那小姐是已經允許他的，寫了些歪詩香艷文，叫小報登了出來，裡頭都是些肉麻話，說那小姐怎樣怎樣和他們要好，人人都知道這小姐如此多情，身分如此低賤了，表小姐後來知道了這事，一生氣，索性不理他們了，後來她氣病了。大夫主張叫他入醫院調養，他們又說小姐快要生小孩子，故此入醫院呢，他們說的非常難聽，說這肚裏小孩，不知姓什麼好呢，你姑丈不久也沒差事了，他抱怨他女兒不答應王少爺的婚事，所以上頭恨他，辭他差呢，姑太太是個她丈夫說一，她不敢道二的人，也幫着埋怨他女兒，表小姐一肚皮寃枉，還受埋怨，她本來是心病不能受刺激的，這幾樣事一來，她病了一個禮拜，正月二十九早上就死了！姑太太哭的死去活來，只是後悔不該怨她女兒，我怎知道怎樣詳細呢？正月底太太不是病麼，她不能出門，打發我上姑太太家去瞧瞧，那裏坐客滿堂施家二姨拉我到沒人地方原原本本的告訴我●」

婉蘭這時候欲哭沒淚了，只咳聲嘆氣的說，

「想不到表姊也這樣命苦，本來男女交際，不能沒有範圍的，她常常晚上去跳舞看戲，叫少爺們送回來，旁人看見已經開話不少了，」

「是呢」三姨娘說，「總而言之，中國女人太容易叫人糟塌了、大小姐呀！我不是怕人糟塌，我也到不了你們家呢。」

「三姨，我想問你這事好久了到底不敢開口，爹爹怎樣娶你的呢？」

三姨娘眼圈一紅，兩道眉蹙的更緊了，拿手帕揩一揩眼，咳嗽一聲，纔含淚說道，

「我祖父也曾做過幾任知縣，我親父兄弟三人十幾歲上把父死了，他們跟那些壞人學，天天花街柳巷裏，銷遣日子，後來三個人分了家都娶了老婆自過日子，不到一年工夫，哥兒三個，已經把分家的幾萬銀子，花去十分之九，我三歲死了父親五歲死母親，以後跟二叔叔家過，粗衣粗食，倒也過了幾年平安日子，嬸娘自己沒有兒女，待我也很好，十七歲那年，叔叔全家搬到上海避兵災，有一天不知怎樣我叔叔買了好些新衣料香粉手飾給我，說他有個朋友，跟他很要好的，現在新開一間綢緞莊一間首飾樓，叫我快做新衣，過幾天他還帶我去挑看，每樣東西都可作五扣呢，過了一個月說已經跟我放聘了，擇定四月初三娶，婚禮是新式的，在一個有名的大飯店請些朋友吃酒，我穿了一身粉紅衣裙，頭上蒙著白紗就算出嫁了，過門的時候，人人都叫我太太，你父親也和我非常和睦，第二年你祖母死了，打電報來叫你父親奔喪，我也要同去，他不答應，末了他見駁我不過，才老老實實的告許我說家中已有一妻一妾，你回家要做第三房呢，我聽見以後，大哭一回，木已成舟，告他也是沒用，而且還叫人說閒話，他留我在上海一過兩年，他也沒信，三翻二次叫人請他，他總說忙不能分身，第三年好容易盼到他到上海，他又新討了一妾了，見面時并無半句抱歉話，及催我快搬到你們一同住每月可省些錢呢，我於是作了三姨太了，幸虧太太待我還不錯，我還私自安慰，誰知過兩年你親父又娶第五的了，他是妓女出身，什麼手段，把你父迷的昏昏沈沈，沒事就拿我們消氣，二姨也是人家姑娘受不了氣死好幾年了，四姨是大廢物，除了打牌看戲以外，他是不管的，惟有我！」

三姨話未完，已經嗚嗚咽咽的，哭的像淚人兒似的，她還說，

『咳，做女人的眞苦呵！我不知什麼時候，才能脫離這苦海世界呢！」

婉蘭呆了好久，面上冷冷的，徐徐噓口氣道，「三姨呀！已經的事，別提他了傷心也沒用了，總而言之，女子沒有法律實地保護，女子已經叫男人當作玩物看待幾千年了，我知你，都是見識太晚，早知這家庭是永遠黑暗的，我們從少學了本事，從少立志不嫁這樣偈促男人，也不至於有今天了，」

三姨娘拭淚立起來，說

「可是，現在已經晚了，老天爺呀，您老人家，可憐可憐女人罷」

「三姨！古人說，自求多福我和你都勉力做去吧」

婉蘭也立起來，手擦窗簾往外看，好久好久，她似悟不悟的說，

「似這般飄花墜絮，九十春光已老，女兒身世原如是，」又說

「咗，人爲萬物之靈，女子不是人嗎？爲什麼自甘比落花飛絮呢！」

「這篇小說，事眞不眞讀者當不着急問的，女人的解放與不解放，及社會法律，對女子有什麼責任這是日下要緊的題目。」著者註。